



EURÓPSKA CENTRÁLNA BANKA

22. marca 2005

TLAČOVÁ SPRÁVA

KONSOLIDOVANÝ FINANČNÝ VÝKAZ EUROSYSTEMU K 18. MARCU 2005

I. Položky nesúvisiace s operáciami menovej politiky

V týždni končiacom 18. marca 2005 došlo k poklesu v stave **zlata a pohľadávok v zlate** (položka 1 na strane aktív) o 94 mil. EUR v dôsledku predaja zlata dvomi centrálnymi bankami Eurosystemu (v súlade so Zmluvou centrálnych bánk o zlate z 27. septembra 2004).

Čistá devízová pozícia Eurosystemu (položky 2 a 3 na strane aktív mínus položky 7, 8 a 9 na strane pasív) sa v dôsledku klientskych a portfóliových transakcií znížila o 0,5 mld. EUR na 153,9 mld. EUR.

Objem obchodovateľných **cenných papierov rezidentov eurozóny v eurách** (položka 7 na strane aktív) v držbe Eurosystemu sa zvýšil o 1,1 mld. EUR na 78,8 mld. EUR. Hodnota **bankoviek v obehu** (položka 1 na strane pasív) stúpila o 0,8 mld. EUR na 495,5 mld. EUR. Objem **záväzkov voči verejnej správe** (položka 5.1 na strane pasív) sa zvýšil o 2,1 mld. EUR na 62,9 mld. EUR.

II. Položky súvisiace s operáciami menovej politiky

Čistý objem úverov Eurosystemu poskytnutých úverovým inštitúciám (položka 5 na strane aktív mínus položky 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 a 4 na strane pasív) vzrástol o 3,7 mld. EUR na 361,2 mld. EUR. V stredu 16. marca 2005 bol splatný **hlavný refinančný obchod** v objeme 272,5 mld. EUR a bol uzavretý ďalší vo výške 276,5 mld. EUR.

Objem **jednodňových refinančných obchodov** (položka 5.5 na strane aktív) bol takmer nulový (podobne ako v predchádzajúcom týždni), zatiaľ čo objem **jednodňových sterilizačných obchodov** (položka 2.2 na strane pasív) dosiahol 0,4 mld. EUR (v predchádzajúcom týždni takmer nulový).

III. Bežné účty úverových inštitúcií eurozóny

V dôsledku všetkých transakcií sa zostatok na **bežných účtoch** úverových inštitúcií vedených v Eurosysteme (položka 2.1 na strane pasív) zvýšil o 2,2 mld. EUR na 146,7 mld. EUR.

Európska centrálna banka

Tlačový a informačný odbor

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Šírenie je dovolené len s uvedením zdroja.

Konsolidovaný týždenný finančný výkaz Eurosystemu k 18. marcu 2005

(v miliónoch EUR)

Aktíva	Stav k 18. marcu 2005	Zmena oproti minulému týždňu v dôsledku transakcií	Pasíva	Stav k 18. marcu 2005	Zmena oproti minulému týždňu v dôsledku transakcií
1 Zlato a pohľadávky v zlate	124 977	-94	1 Bankovky v obehu	495 450	807
2 Pohľadávky voči nerezidentom eurozóny v cudzej mene			2 Závazky voči úverovým inštitúciám eurozóny v súvislosti s operáciami menovej politiky v euro		
2.1 Pohľadávky voči MMF	22 374	-521	2.1 Bežné účty		
2.2 Vklady v bankách, investície do cenných papierov, zahraničné pôžičky a ostatné zahraničné aktíva	129 377	405	(na krytie povinných minimálnych rezerv)	146 733	2 232
	151 751	-116	2.2 Jednodňové sterilizačné obchody	391	356
3 Pohľadávky voči rezidentom eurozóny v cudzej mene	19 316	1 035	2.3 Termínované vklady	0	0
4 Pohľadávky voči nerezidentom eurozóny v euro			2.4 Dolaďovacie reverzné obchody	0	0
4.1 Vklady v bankách, investície do cenných papierov a pôžičky	8 138	560	2.5 Závazky z vyrovnania marže	0	-26
4.2 Pohľadávky z úverovej facility v rámci ERM II	0	0		147 124	2 562
	8 138	560	3 Ostatné záväzky voči úverovým inštitúciám eurozóny v euro	125	0
5 Úvery poskytnuté úverovým inštitúciám eurozóny v súvislosti s operáciami menovej politiky v euro			4 Emitované dlhové certifikáty	0	0
5.1 Hlavné refinančné obchody	276 500	4 000	5 Závazky voči ostatným rezidentom eurozóny v euro		
5.2 Dlhodobejšie refinančné obchody	84 999	0	5.1 Verejná správa	62 926	2 139
5.3 Dolaďovacie reverzné obchody	0	0	5.2 Ostatné záväzky	6 847	37
5.4 Štrukturálne reverzné obchody	0	0		69 773	2 176
5.5 Jednodňové refinančné obchody	31	31	6 Závazky voči nerezidentom eurozóny v euro	8 398	176
5.6 Pohľadávky z vyrovnania marže	15	14	7 Závazky voči rezidentom eurozóny v cudzej mene	400	15
	361 545	4 045	8 Závazky voči nerezidentom eurozóny v cudzej mene		
6 Ostatné pohľadávky voči úverovým inštitúciám eurozóny v euro	3 488	282	8.1 Vklady, zostatky a ostatné záväzky	11 234	1 428
7 Cenné papiere rezidentov eurozóny v euro	78 797	1 081	8.2 Závazky z úverovej facility v rámci ERM II	0	0
8 Pohľadávky voči verejnej správe v euro	41 279	0		11 234	1 428
9 Ostatné aktíva	123 369	492	9 Protipoložka k osobitným právam čerpania prideleným MMF	5 573	0
			10 Ostatné pasíva	51 609	342
			11 Účty precenenia	64 842	0
			12 Kapitál a rezervy	58 132	-221
Úhrn aktív	912 660	7 285	Úhrn pasív	912 660	7 285

Súčty/medzisúčty nemusia súhlasiť v dôsledku zaokrúhlenia.